

**Harry James Agencies Ltd**  
Insurance and Real Estate  
606 Main St., 684-1377

**代理**  
汽車保險、房屋樓宇商業等各項業務

**公平妥當 專人指導 歡迎垂詢**

**余景輝會計師**  
填報入息稅  
會計、核數、稅務、商業、產管理、及諮詢。  
地址：雲華里打東街二百號二〇三室（福街夾片打街）  
辦公時間：  
星期一至五上午十時至下午五時  
星期六十二時至四時  
電話：669-4406

**金利源**  
GIM LEE YUEN LTD.  
47 E. Pender Street  
Van., B.C. V6A 1S9

**八折酬賓 大減價**  
特價貨品除外

685-9743

Suite 208 10, E. Pender St.  
Vancouver B.C. V6A 1T1  
Tel: 682-5485 Fax: 682-4078

**電腦廣告印刷中心**

- 中英文電腦植字排版
- 任意放大縮小的電腦商標 (Logo) 設計
- 電腦廣告設計、招牌字製作
- 彩色分色和彩色印刷服務、高質量印刷服務
- 上萬種中英文字體、圖形和任意放大的中英文字體供選擇

**電腦廣告印刷中心**

**Rev. Yashoda D. Kastrukoff**  
\* 心靈精神溝通  
\* 婚姻與性生活指導  
\* 精神治療  
\* 掌相  
\* 再生及退化  
\* 東西冥想學  
研習班  
9502 Erickson - Ste. 203 Burnaby, BC V3J 7B5  
Ph: (604) 421-6834

**福特汽車** **FORD** **領導潮流**

福特汽車是最受華人喜愛的北美汽車

AEROSTAR RANGER F150 F250  
ESCORT TEMPO FESTIVA TAURUS  
MUSTANG PROBE Thunderbird

**STANLEY YEUNG**  
楊祖佳  
營業代表

**PONY YU**  
余永邦  
營業代表

**PHILIP CHAN**  
陳光耀  
營業經理

**ALVIN LEUNG**  
梁紹明  
營業經理

特聘經驗華人營業經理及代表，加強為僑胞服務。查詢選購請直接與以上任何一位代表聯絡

OPEN 7 DAYS A WEEK  
**Richmond auto mall** **Richmond Ford**  
South end of Knight St. at Westminster Highway. PHONE 273-7331 collect

**會計部**  
本公司精通各類會計、稅務、管理、及諮詢。  
地址：雲華里打東街二百號二〇三室（福街夾片打街）  
辦公時間：  
星期一至五上午十時至下午五時  
星期六十二時至四時  
電話：669-4406

**英理工程**  
合格牌照  
新裝電器  
免費估價  
電器修理  
日夜應命  
電話：二九八-五八七

**加拿大永康人壽保險公司**  
The Citadel Assurance  
105-1281 W. Georgia  
Van. B.C. V6E 3J7  
Re: 324-2039  
Bus: 684-6381  
QUON ENG

**華人高級代理 伍偉權**

對燕梳研究近三十年之經驗，大學教育保險，家庭、凡對兒女，個別之所需各有不同，屋抵押、疾病和意外保險，意股東等各種保險，如壽險、生、請賜電話，極表歡迎。

**SHARP Facsimile 瘋狂大平賣**

UX-180 備有 FO-220/230 \*\$995.00  
UX-190 取代 FO-420 99.9% 功能 自動切紙 \*\$1295.00

60 UNITS AVAILABLE ONLY AT THAT PRICE  
**COPYPRO BUSINESS SYSTEMS LTD.**  
222 WEST BROADWAY, VANCOUVER, B.C. V5Y 1P6  
(604) 876-4141

Please Call S. Tan Chow For More Info.

**精選車行富豪總匯 VOLVO**

**北溫富豪 平通全省 歡迎查詢**

**SPECIALTY**  
MOTOR CARS - NORTH VAN  
1235 MARINE DRIVE, NORTH VANCOUVER  
Call 98 VOLVO 988-6586

優質二手車，華人技師管理 (604) 980-2464

**325 i** **735 iL**

本公司為列治文唯一之BMW寶馬汽車代理商號，以服務華人為首，並誠聘在汽車行業多年之陳君及何君專誠為閣下服務，查詢選購，請與兩位代表聯絡。

**陳雅力先生 ERIC CHAN** **何先生 MICHAEL HO**

對寶馬汽車有十四年之豐富經驗。查詢請電公司：273-2217 傳呼機：686-6088

別號“寶馬王子”，銷售寶馬，口碑最佳，深得顧客信任。請電公司：273-2217 或 250-1955 聯絡

**ERIC CHAN** **MICHAEL HO**

**AUTOWEST LTD. 西域 BMW 汽車公司**

**LEGACY 2212 c.c. 16 Valve 130匹馬力**  
1990年全新設計之富士SUBARU房車及旅行車LEGACY已經開始在本公司展出及發售，敬請駕臨參觀試車。

**SUBARU JUSTY 自動三門及五門房車**  
經濟，省油，耐用

富士車工，可靠、耐用！銷售量為北美洲入口旅行車之冠！！

**AUTOWEST LTD. 西域 SUBARU 汽車公司**  
(RICHMOND AUTOMALL) 13720 SMALLWOOD PLACE, RICHMOND, B.C.  
營業及維修部 273-2217 零件部 273-0315 FAX 273-9663  
外埠長途免費電話：1-800-663-1197

**TOYOTA 25th Anniversary 1965-1990**

**Richmond Toyota** **Richmond auto mall**  
13251 Smallwood Place Richmond, B.C.

**ECP EXTRA CARE PROTECTION**

**大量全新 1990 SPRING WARM-UP**

**COROLLA SE**  
\* TERCELS \* COROLLAS  
\* CAMRY SE \* 4 RUNNERS  
\* CELICAS \* CRESSIDAS

請即駕臨列治文TOYOTA陳列室參觀選購，歡迎舊車換新車，我們的服務員及營業代表當會忠誠地為各位介紹服務。

**ANTHONY CHIEW 趙德隆** **梁先生 Stanley Leung**

聯絡電話：273-3766

**RICHMOND HONDA CARS**  
列治文本田車行  
THE RICHMOND AUTO MALL, 13600 SMALLWOOD PLACE, RICHMOND, B.C. V6V 1W8  
營業部 270-1367 修理部 270-2231

**90年雅閣，大量推出，全新款式 價錢公道，服務週到，歡迎查詢**

**ACCORD EXR**

有多種顏色及款式可供選擇 請即駕臨參觀試駕

**FRANK WONG 王鎮文**  
營業代表  
直接傳呼機680-4188

維修部由日本訓練技師主理